

香港山西商會

2019年8月月刊

會訊



CONCENTS 目錄



商會新聞

商會預告

01

A light green world map is centered in the background. Overlaid on the map are two squares: a red one in the upper left and a teal one in the lower right. A horizontal light blue bar spans across the map. On the left side, there is a vertical bar with a teal top half and a red bottom half. The number '01' is written in white on the teal part of this bar. The title '商會新聞' is written in a dark blue font on the right side, with a horizontal line underneath it. At the bottom of the page, there is a decorative teal wave shape.

商會新聞

山西省石樓縣幫扶助學捐贈
(第二年) 順利完成

2018年，香港山西商會受山西省委統戰部邀請，參與貫徹落實《山西全省統一戰線助力攻堅深度扶貧「百千百」工程實施方案》，對來自山西省石樓貧困縣十名大學生進行助學幫扶，幫扶標準為每位大學生每年學費人民幣5000元，幫扶時間為連續三年。香港山西商會是參與此次方案唯一的港澳臺代表組織。



2019年是商會第二年參與「百千百」工程，此項目也是商會第二個點對點扶貧助學項目。這裡輸入相關文字，公司註冊成立。



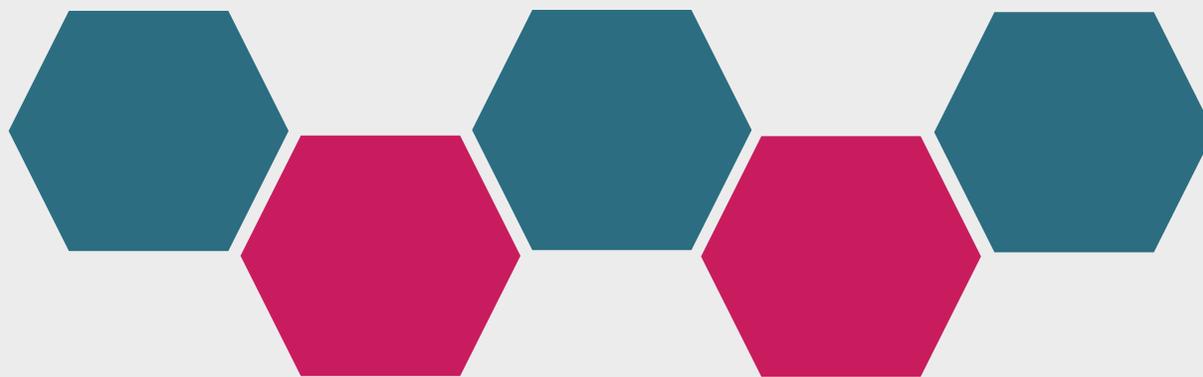
8月26日上午，商會山西辦事處主任啜麗新隨山西省委統戰部港澳臺海外處處長狄秀英和科長王建武，啟程前往呂梁石樓縣。經過四個半小時的車程，一行人於中午12點半抵達石樓縣城。

經過一輪準備與對接，「2019年香港山西商會結對幫扶石樓縣深度貧困大學生捐贈儀式暨交流座談會」在下午三點半開始，出席的領導包括：呂梁市委統戰部副部長許變梅、石樓縣委常委兼統戰部長張建峰、石樓縣委統戰部常務副部長鄧平兒及呂梁市委統戰部港澳臺僑科負責人鄧曉軍。

這座談會由鄧平兒副部長主持，許變梅副部長和狄秀英處長先後發言，肯定並感謝商會的大力支持及捐助人姚銓浩副會長的重信守諾和無限愛心，並勉勵受助的大學生們克服眼前的困難，以積極進取和勤工儉學的態度，努力完成學業。

另外，十位同學亦分享了過去一年的學習過程和成績，其中來自山西能源學院的李娟娟(無父無母)，獲得了勵志獎學金及三好學生稱號；來自中北大學的曹晉福，擔任班長和學生會副主席職務，並入選了預備黨員，課外做校園操場保潔工作，暑假期間在二青會做了10天馬術志願者；來自山西醫科大學汾陽學院的蘭唯偉(單親)已經爭取到了醫學檢驗機構的實習機會；來自太原理工大學的丁潤紅獲得了專業認證證書，並參與了關愛自閉症兒童等社區公益活動。經過一年時間的成長和蛻變，見證著同學們的努力和學習成果，與會者都深感欣慰。

最後，張建峰部長表示，希望同學們能一如既往的努力學習，並懷感恩之心，為未來做好最佳準備，積極回饋社會！



香港特區政府民政事務局與駐武漢經貿辦聯同 山西省港澳辦與本會實習計劃學生見面交流

8月8日，適逢二青會正式開幕，香港特區政府民政事務局體育專員楊德強先生聯同香港特區政府駐武漢經貿辦馮浩賢先生、山西省港澳辦主任曹榮湘先生、香港山西商會會長胡曉明先生、晉港青年匯山西機遇行實習計劃召集人伍婉婷女士、實習計劃籌委會成員劉燕女士與本會參加實習計劃的二十位同學見面交流。

是次實習計劃實習單位以文化單位為主，包括：山西博物院、山西音樂廣播、太原理工大學建築設計研究院、山西商務國旅及十二棟文化有限公司。實習生代表分別分享了他們在過去四周的工作任務與實習得著，並關注香港博物館行銷發展前景。同時實習生亦分享了對香港時局的關心，情理兼備，領導們都感受到青年朋友對社會時態的熱血熱情。此外，實習生亦趁機向專員表達對香港體育設施與場地的意見，以及發表了對體育政策的看法，包括對香港舉辦國際體育盛事的期盼。





同學們更進場欣賞了二青會沙灘排球比賽，為香港隊打氣，感受大型體育盛事的熱鬧與激情。



楊專員嘉許同學提出很多個人的見解，並鼓勵同學繼續多角度深入認識問題。對於舉辦國際盛事的建議，楊專員指本港面積小，土地不足是會是舉辦大型賽事的一大限制，暫時可能未有空間建立具奧運規模的比賽場地或在短時間內具規模地接待來港出席比賽的選手，然而特區政府正努力繼續優化體育設施，爭取舉辦大型項目，提高國際知名度。

晉港青年匯「山西機遇行」 內地實習計劃2019召集人伍 婉婷女士拜訪實習機構

為了「晉港青年匯 山西機遇行」內地實習計劃2019階段性檢討並向實習機構致謝，8月8日至9日，召集人伍婉婷女士拜訪了山西商務國旅、山西音樂廣播、山西博物院及太原理工大學建築設計研究院，並作深入交流。

山西商務國旅孫濤總經理聯同出境、入境、平台等部門負責人分別介紹了三位實習生的工作情況。他們嘉許實習生工作態度端正，時間觀念強，並能不斷反思所學內容。山西商務國旅也為實習生設定輪崗制，讓實習生深入瞭解旅行社各個環節，包括參觀山西青銅博物館和門店巡視等活動。工作以外，別出心裁的歡迎會和山西民俗包餃子等活動更讓實習生認識山西人情與文化，與同事融洽相處。召集人伍婉婷女士感謝山西商務國旅用心安排實習工作內容及相關活動，貼心照顧實習生，同時建議下一階段讓實習生嚐試跟團導賞的實務工作。





山西音樂廣播蔣梅總監及各部門負責人介紹了三位實習生在過去4周內所完成的工作，嘉許實習生工作積極，對自己及工作要求高，採訪與剪輯技術專業，完全可以直接在頻道中播出。三位實習生表示：「我們在山西音樂廣播公司裏接觸了很多感興趣亦想嘗試的事物，就如上街頭採訪、從旁學習如何做人物專訪、剪輯音頻等等。這些都是我們從前不曾有機會嘗試的東西，感覺很新穎。而且沒想到我們還可以進去直播間觀看節目直播，這是意料之外的事。」



實習計劃來到最後一星期，期待實習生最後完成工作的豐富成果！

本年度實習生以歷史學系為主，山西博物院的實習機會可以說是重頭戲。劉剛主任及各部門實習生導師分別介紹了過去4周實習生實習取得的成果。導師指實習生都態度認真，理解能力強，並能為原來的工作注入新意。實習生在博物館內協助公眾講解、提出創意設計、參與策劃100週年慶典、展覽及山西青銅博物館開館，都是豐富而難得的經驗。

太原理工大學高靜教授向召集人介紹了實習生相關工作安排。非建築專業的實習生反倒是對建築知識追求和學習熱情高，吃苦耐勞，跟著導師外出調研，認真完成分配的任務。兩位實習生更能從本科專業的優勢中，發掘適用於工作的新角度：從城市規劃的角度、具歷史觀的建設中，為研究生介紹香港及倫敦的城市特色。

8月6日至10日胡曉明會長 一行赴晉拜訪實記

第二屆全國青年運動會（以下簡稱「二青會」），由中華人民共和國國家體育總局主辦，山西省人民政府承辦，於2019年8月8日至18日在山西省盛大舉行。為助力二青會，商會胡曉明會長作為香港特區政府體育觀摩團成員，提前於8月6日晚抵達太原，並於8月7日至10日與劉燕常務副秘書長及伍婉婷副秘書長拜訪山西各政府部門，共聚聯誼，增進交流。

8月7日 (星期三)

上午10時，胡會長一行拜訪了山西省人民政府港澳事務辦公室，由曹榮湘主任、郝文傑副主任等人接見。會議上曹主任對胡會長一行的到來表示歡迎，並介紹了山西省港澳辦職能，充分肯定了商會舉辦香港關公節和香港山西節的重大意義，希望未來能找到合適的切入點，加強晉港在經濟、文化、教育事務上的交流與合作。曹主任更即場邀請胡會長組織香港商界人士，出席九月在太原舉辦的「能源博覽論壇」。胡會長感謝山西省政府及港澳辦對商會工作的支持和肯定，希望未來雙方共同努力，加大山西宣傳工作力度；同時商會將一如既往配合山西省各項赴港工作任務及安排，服務好山西。

上午11時，胡會長一行拜訪了山西省歸國華僑聯合會，由王維卿主席、陳蕾秘書長等人接見。王主席表示省僑聯具有涉外性、民間性、統戰性、群眾性和對外聯繫廣泛的獨特優勢和作用，今年夏天成功舉辦了13個夏令營活動；省僑聯資源豐富，期望在現有基礎上，加強雙方在青少年方面的交流，一方面將更多、更大力地支持商會的品牌活動「晉港青年匯·山西機遇行」內地實習計劃，另一方面亦希望與商會聯合開展香港學生的夏令營活動。會議結束後，山西省歸國華僑聯合會宴請胡會長一行。



下午3時，胡會長一行拜訪了山西省商務廳，由韓春霖廳長、山西省投資促進局艾凌宇局長等人接見。韓廳長首先介紹了山西改善營商環境的決心及各項舉措，同時雙方就山西名優產品（例如祁縣玻璃器皿、高平絲綢、朔州陶瓷等）、旅遊、中藥材、體育、康養等專案的現況及發展進行了深入交流和探討。胡會長說表示商會自從成立以來就把發展和服務山西作為基本職責和目標，香港作為世界金融、貿易、展會服務的平台，是山西企業走出去的重要窗口。商會六月下旬在香港舉辦「山西小米座談推介會」，向香港的餐飲業界推廣山西小米，已取得了初步的成效，目前正積極準備十月份的山西小米之旅；同時，山西汾酒、醋及隰縣玉露香梨目前正在有序對接中，期望在聖誕節香港舉行的「冬日美食節」中展銷，希望山西能整合資源，成立更多像山西小米運營中心這樣的行業專業機構，方便外來投資者更精準的對接，幫助更多的山西企業走出去，提升山西認知度！艾局長也表示，將積極展開各項投資意向調查及跟蹤投資政策落地情況，更好地服務投資者。

下午4時30分，胡會長一行拜訪了山西能源交通投資有限公司，由武強董事長、於喜東董事兼總經理及山西省經濟建設投資有限公司穀建春總經理接待。會後由山西能源交通投資有限公司宴請胡會長一行。



8月8日(星期四)

上午，胡會長在山西省經濟建設投資有限公司穀建春總經理及商會劉燕常務副秘書長的陪同下，拜訪了山西首家金融H股上市公司晉商銀行。



下午，香港特區政府民政事務局楊德強體育專員、山西省港澳辦曹榮湘主任、香港特區政府駐武漢經濟貿易辦事處馮浩賢主任、商會胡曉明會長、內地實習計劃召集人伍婉婷副秘書長、籌委會成員劉燕常務副秘書長在山西博物院看望參加2019年內地實習計劃的實習生，與實習生溝通交流。



晚上，胡會長出席了二青會開幕式。開幕式分為儀式和文藝演出兩部分，30分鐘的儀式結束後，45分鐘極具山西地方特色的文藝演出處處彰顯山西元素 - 威風鑼鼓、背棍兒、竹馬戲、風火流星等精彩呈現。此次開幕式使用了最先進的鐳射投影技術，運用空中透視成像方式把觀眾帶進一個「見影不見屏」的意境中，為現場觀眾帶來震撼的視聽體驗。



8月9日(星期五)



二青會網球比賽因大雨暫停，胡會長冒雨前往賽場休息室探望香港代表隊球員，為香港運動員加油助威，之後在國家體育總局工作人員陪下參觀網球中心比賽場地；此網球比賽場地結合鷹眼抓拍設施與獨特燈光設計，是二青會全新修建的全智能化賽場。



下午，胡會長一行拜訪了山西華炬律師事務所，在商會劉正副會長的陪同下參觀了事務所。

是次拜訪行程圓滿結束，胡會長於8月10日下午返程回港。

02

A light green world map is centered in the background. Overlaid on the map are two squares: a red one in the upper left and a teal one in the lower right. A horizontal light blue bar spans across the map. On the left side, there is a vertical bar with a teal top half and a red bottom half. The number '02' is written in white on the teal part of this bar. The title '活動預告' is written in a dark blue font on the right side, with a horizontal line underneath it. At the bottom of the slide, there is a decorative teal wave shape.

活動預告

中國（山西）國際現代農業博覽會本月29日-31日山西省展覽館開幕



當前，山西省經濟發展正處在積極轉型的重要時期，並已全面上升為國家戰略。未來，山西省將重點發展現代農業、特色農業、智慧農業及其它節約高效新型產業，並出台了一系列政策、規劃和措施。為積極配合國家相關政策的落實和實施，積極轉變農業發展方式、助力農業供給側結構性改革、推動農業產業融合、促進農業提質增效和經濟發展，同時也為現代農業與技術裝備提供一個行業交流、貿易採購的最佳平台，在各級政府主管部門及各相關行業協會的大力支持和參與下，定於**2019年8月29日-31日**在**山西省展覽館**舉辦“**中國（山西）國際現代農業博覽會**”。

打造农业贸易采购、行业发展技术交流平台

CIMAE——农业品牌大展为转变农业发展方式、助力农业供给侧结构性改革、推动农业产业融合、促进农业提质增效和经济发展创造良机，同时也为现代农业与技术装备提供一个行业交流、贸易采购的最佳平台。

本次展會以“綠色、創新、共享、智慧”為主題，預計將有300多家國內外品牌企業參展和上萬名專業觀眾到場參觀交流、貿易採購，展覽內容包括各種農資、農業機械、農業設施、節水灌溉等數千種最新農業技術產品，有200多家國內外權威媒體對展會進行宣傳報道。此外，展會同期還將舉辦現代農業發展高峰論壇及各種活動，圍繞大會主題及行業發展趨勢、產業政策、發展規劃、技術革新、經營管理、投融資等各個層面深入交流探討，為行業發展出謀劃策、指明方向。本次展會的舉辦得到了山西省各級政府部門以及各行業協會、生產企業、經銷商與廣大用戶的大力支持和積極參與。作為農業領域的行業盛會，本次展會的舉辦必將為中國農業的快速發展做出積極貢獻，歡迎業內各界朋友積極參展、參觀、參會。

- 展會內容
- 1. 智慧農業/精準農業：農業物聯網，農業大數據，農用機器人，智能農機，智能灌溉，精準作業，無土栽培等。
- 2. 農業高新技術成果：農業生物技術、綠色農業技術、循環農業模式、重點科研項目等技術成果。
- 3. 農用航空植保：農用飛機及小型無人機、農用航空施藥技術與噴施裝備、農用航空遙感技術、農用航空專用品、農用航空飛行安全裝備、植保機械等；磷肥、鉀肥、復合肥、控釋肥、微肥、葉面肥等；殺蟲劑、殺菌劑、除草劑、植物生長調節劑、農藥原料和制劑等；其它各種農資產品。
- 4. 種業：農作物種子、蔬菜種子、花卉種子、牧草和草坪種子、林木種子等；種衣劑、伴種肥、種子處理藥劑等；種子檢測儀器、種子加工處理機械等；種子包裝印刷設備及技術；種業新技術、新成果、新項目等。
- 5. 設施農業及節水灌溉：溫室工程材料、成套溫室、溫室配套系統、降溫/增溫通風系統、溫控系統、園藝資材等；微灌、滴灌、噴灌機械、自動控制系統、過濾器、泵閥及管材管件、田間管理、水溶肥、水肥一體化設施等。
- 6. 農業機械：各種先進適用的農業機械，運輸機械，動力設備，農用工程機械，農產品加工機械，畜牧機械，園林機械，各類農機配件等。
- 7. 其他：作業防護，農業金融，農產品交易，農業教育培訓等。

更多展會詳情，請關注微信公眾號“現代農博會”(chinacimae)或瀏覽官方網站 www.cimbe.com.cn

• 轉型發展看山西

- 當前，山西省經濟發展正處在積極轉型的重要時期。2017年9月11日國家出台《國務院關於支持山西省進一步深化改革促進資源型經濟轉型發展的意見（國發〔2017〕42號）》，山西資源型經濟轉型已經全面上升為國家戰略。根據《意見》，山西省政府制定了《山西省“十三五”農業農村經濟發展規劃》、《山西省“十三五”現代農業發展規劃》、《山西省推進高效設施農業機械化發展（2016-2020）規劃》、《關於進一步促進農產品加工業發展的實施意見》等一系列的政策、規劃和措施。
- 在各級政府部門的大力推動下，山西農業近年來得到了長足發展。據統計，山西省現已有2個國家級現代農業示範市、5個國家級現代農業示範縣，認定省級示範縣26個，示範區共建設各類現代農業園區1388個，總投資達1600億元。山西省糧食總產量達1300多萬噸，水果栽植面積833萬畝，總產量794.86萬噸，蔬菜播種面積達到671萬畝，總產量2250萬噸，雜糧面積1500餘萬畝，總產230萬噸；家種中藥材面積155萬畝，產量21萬噸。全省規模以上畜牧企業達到204家。全省肉、蛋、奶總產量分別達到228萬噸、136萬噸、133萬噸。在政府農產品加工“513”工程等政策的推動下，山西省龍頭企業迅猛發展，湧現出年銷售收入億元以上企業190餘家，國家級農業產業化企業32家，省級重點龍頭企業413家；獲得中國馳名商標企業25家、中國名牌產品企業7家，入選“中華老字號”企業27家。全省農產品加工業銷售收入2015年達到1422.6億元，已經成為農業現代化的支撐力量和國民經濟的重要產業，成為一個千億級的新型產業、富民產業和朝陽產業。
- 根據規劃，到2020年，山西省糧食作物播種面積保持在4800萬畝以上，產能1350萬噸以上，雜糧、畜牧、果業、蔬菜、中藥材、休閒農業等產業特色更加突出。其中，雜糧商品率達70%以上，馬鈴薯加工轉化率和機械化應用率50%，果品總產量1000萬噸，蔬菜冬春淡季蔬菜自給率70%以上，中藥材標準化生產面積300萬畝，肉類、蛋類、奶類總產量分別達到330萬噸、165萬噸、180萬噸，農產品加工業年銷售收入突破2000億元。一二三產深度融合發展，國家現代農業示範區和一圈三群城鎮郊區率先全面實現農業現代化。
- 2019年8月29日-31日山西省展覽館舉辦“中國（山西）國際現代農業博覽會”，期待您的參與。
- 註：文字、圖片來源於中國（山西）國際現代農業博覽會官網



香港辦事處：香港灣仔駱克道41號東城大廈10樓1004室

聯絡電話：(852) 38976024/38976010

傳真號碼：(852) 31070030

山西辦事處：太原市小店區昌盛街2號坤澤十里城A2-1112

聯絡電話：(0351) 15834135666

商會手機：(852) 6221 8612